



**SAHARA**  
Les enlèvements deviennent une «industrie» > 12



**FRIBOURG**  
La construction du pont de la Poya a débuté hier > 15

**FRIBOURG**  
Evelinn Trouble, révélation de la pop helvétique > 35



# LA LIBERTÉ

QUOTIDIEN ROMAND ÉDITÉ À FRIBOURG

JEUDI 10 DÉCEMBRE 2009 | N° 60 • 139<sup>e</sup> année | Samedi Fr. 3.50 | Semaine Fr. 2.40  
Abonnements 026 426 44 66 | Rédaction 026 426 44 11 | www.laliberte.ch | Infomanie 026 426 44 44 | Publicité 026 408 29 29

FORUM LECTEURS > 2 & 4

JA 1700 Fribourg 1



KEYSTONE

**LAUSANNE**  
Des objets nazis à la foire annuelle

Cette année, le public a pu acheter des objets nazis à la Bourse aux armes. En 2008, la ville avait renoncé à une interdiction. > 22

**UNION EUROPÉENNE**  
Nouvelle bataille au sommet

Les leaders des Vingt-Sept se retrouvent ce soir à Bruxelles. Le Traité de Lisbonne et le réchauffement climatique suscitent des interrogations. > 5

**ÉVASION FISCALE**  
Vols de données à la banque HSBC

La banque HSBC (Suisse) a porté plainte suite au vol par un employé de données sur ses clients. Ces noms seraient liés à la liste du fisc français. > 9

**MOUDON**  
A. Wasserfallen perd son dicastère

L'exécutif a décidé de retirer au municipal vert son dicastère car son attitude et ses méthodes rendent le travail de la municipalité difficile. > 21

**SOMMAIRE**

Bourse	8
Cinéma	40
Radio-Télévision	42
Jeux et mots croisés	43
Sortir ailleurs	43
Mortuaires	28/30/31/32/33



## C'est parfois le conjoint qui se fait taper dessus



**HOMMES BATTUS** • «J'ai subi une violence psychologique extrême. Ma femme critiquait absolument tout et rabaisait systématiquement mes activités.» André Müller, 45 ans, a vécu la violence domestique «à l'envers», celle qui prend l'homme pour victime.

Il dirige «ZwüscheHalt», l'une des deux «maisons pour hommes» qui ouvrent leurs portes ces jours en Suisse alémanique. La violence des femmes contre leurs conjoints ne doit plus être taboue, disent les responsables de ces deux refuges pour maris bafoués. > 3

## Dès le 1<sup>er</sup> janvier, fini la clope dans les cafés fribourgeois

**FUMÉE PASSIVE** • Dès le début de l'année prochaine, il ne sera plus possible de fumer dans les cafés et restaurants du canton de Fribourg. La clope sera cantonnée aux terrasses et aux fumoirs pour lesquels des normes de ventilation viennent d'être édictées. Seule une vingtaine d'établissements sur 1500 ont fait une demande pour installer un fumoir. > 13



CHARLES ELLENA



KEYSTONE/SANDRO CAMPARDO

**Lambiel: le corps usé, l'esprit libre**

**PATINAGE ARTISTIQUE** • Stéphane Lambiel sera la vedette des championnats de Suisse qui s'ouvrent aujourd'hui à Lugano. A deux mois des Jeux olympiques, son entourage évoque une discipline et un sens artistique accrus, mais aussi ces douleurs latentes aux adducteurs, les mêmes qui avaient contraint le Valaisan à se retirer de la compétition. > 23



KEYSTONE/ENNIO LEANZA

## Le centre droit impose ses vues

**CHÔMAGE** • L'entente centre droit du National a imposé toutes ses vues face au camp rose-vert, hier: priorité à la baisse des prestations aux chômeurs. Si le Conseil des Etats s'y rallie, le référendum sera lancé. Dans les chiffres, le taux de chômage en Suisse a atteint 4,2% en novembre. > 11

PUBLICITÉ

**MOBILIS**

Sortie autoroute - 1728 Rossens - 026 411 36 76

**PLAGE DE VIE**

## Conjurer la peur de l'avion

La peur de l'avion, ça se soigne. Tel est le credo d'une compagnie aérienne tchèque. A grands renforts de publicité à bord de ses vols internationaux, elle se propose d'ôter leurs craintes aux personnes concernées en organisant, tous les deux mois, un séminaire spécialisé de sept heures. Il est donné par des pilotes et du personnel de cabine. Personnalisée, cette formation comprend un diagnostic fondé sur des méthodes modernes, une approche des aspects techniques d'un

voyage dans les nuages, des notions de relaxation, des vols sur simulateurs et même des rafraîchissements. S'inscrire est facile et avantageux. Tout a donc été prévu pour que chacun se sente à l'aise et connaisse les meilleures conditions de cours. Seule une question peut subsister dans l'esprit des personnes intéressées à se rendre à Prague, lieu d'organisation de ce séminaire, pour surmonter leur aversion de l'avion: si l'on vient de loin, faut-il donc s'y rendre... en avion? DF

PUBLICITÉ

**MONTBLANC**

**MEYER** 1835  
boutique à pérolles 14



#### ARIANE GIGON, ZÜRICH

«Zwüschehalt», ou «arrêt intermédiaire»: c'est le nom de la première maison pour hommes battus de Suisse, qui ouvre près d'Aarau – le nom du village est volontairement caché au public – ce jeudi, journée internationale des droits de l'homme. «Ce n'est évidemment pas un hasard», dit Olivier Hunziker, président de l'association «Pères et mères pour une éducation responsable» (VeV), qui finance ce projet.

La maison permettra d'accueillir jusqu'à dix personnes, hommes et enfants compris, pour des durées n'excédant pas, en principe, deux mois. Conseils et aide pratique seront dispensés en attendant que le pensionnaire puisse trouver une solution.

Une «autre maison pour hommes» s'ouvre ces jours à Erlenbach, au bord du lac de Zurich. Elle est avant tout destinée aux hommes qui, du jour au lendemain, perdent foyer et famille suite à une séparation. Les deux initiatives sont totalement indépendantes l'une de l'autre.

#### Quand ça dégénère

«De notre côté, nous ne distinguons pas entre les cas de séparation difficile et les cas de violence», explique Olivier Hunziker, car on sait que les situations conflictuelles peuvent dégénérer», poursuit ce père lui-même divorcé, qui assure la garde conjointe avec son ex-épouse. Bien des hommes se trouvent complètement coincés, entre retourner à la maison «pour les enfants» et ne pas y retourner.

Selon Olivier Hunziker, «souvent, l'entourage et la police n'ont de la compréhension que s'il y a une violence physique. Or elle est le plus souvent psychologique. De plus, quand les policiers interpellés sur un lieu de dispute ne sont pas sûrs d'une situation, mais qu'il faut séparer un couple, ils ont tendance à exclure l'homme...»

Cornelia Kranich, coresponsable du Bureau cantonal zurichois d'intervention contre la violence domestique (IST), n'est pas d'accord: «Le principe est le même dans tous les cas: celui qui bat doit partir. Et nous l'appliquons avec fermeté, même si cela est parfois complexe quand il y a des enfants



et que c'est la femme qui doit quitter le domicile.»

#### Une minorité de cas

La responsable ne veut pas minimiser la violence contre les hommes, mais insiste pour que le phénomène ne soit pas surévalué. «Dans le canton de Zurich, sur 1625 interventions de la police pour violence domestique en 2008, les plaintes émanaient des hommes dans 25% des cas. Mais, sur 1065 mesures de protection prises par la

police – interdiction du domicile pendant 14 jours et (ou) interdiction de contact – 67 l'ont été contre des femmes, soit 6% des cas.»

Cornelia Kranich salue néanmoins la création de ces nouveaux foyers. «Il est positif que de tels refuges voient le jour, mais sur une base privée. Il ne faut pas oublier que toutes les maisons d'accueil pour femmes de Suisse manquent cruellement de places et que les cas qui y sont pris en charge sont de plus en plus graves.»

«Sans pouvoir encore quantifier le phénomène, car on n'a pas encore réalisé les études nécessaires, nous pensons qu'il faut beaucoup plus d'éléments en amont pour qu'une femme devienne violente. La présence de maladies semble fréquente», lance encore la spécialiste, avant de conclure: «J'ai vu une seule fois un homme grièvement blessé par une femme. Les blessures infligées aux femmes sont, en revanche, souvent extrêmes.» I

## «UNE VIOLENCE PSYCHOLOGIQUE EXTRÊME»

**André Müller, 45 ans**, chef cuisinier et directeur de «ZwüscheHalt», est lui-même victime de violence. «Excepté des gifles, je n'ai pas été victime de violence physique. J'ai en revanche subi une violence psychologique extrême. Ma femme critiquait absolument tout et rabaisait systématiquement mes activités. Elle perdait son sang-froid et jetait des objets. En 2000, deux semaines avant Noël, elle m'a dit de quitter l'appartement et a menacé d'appeler la police. Ma plus grande erreur a été d'obtempérer et

de lui laisser ma fille, qui avait 2 ans à l'époque. La procédure de divorce a duré 8 ans.»

«Depuis un an et demi, ma fille et sa mère habitent en Hollande. J'ai parfois fait le voyage pour me faire, pratiquement, fermer la porte au nez sans pouvoir voir ma fille. J'ai le droit de l'appeler une demi-heure tous les dimanches. Si j'avais eu un endroit où aller, il y a neuf ans, j'aurais pu demander conseil et me faire aider, au lieu de subir les événements.» AG

## «Ce lieu est nécessaire»



> **Elsbeth Aeschlimann est directrice du Bureau de conseil aux victimes «Opferberatung Zürich». Interview.**

#### Peut-on estimer la proportion d'hommes victimes de violence domestique?

Nous partons de l'idée qu'il y a une grande zone grise, car les hommes n'osent pas en parler et sont plus isolés, socialement, que les femmes. S'ils parlent de ce qu'ils subissent, ils se verront souvent répondre «tu dois pouvoir régler ça» et se sentiront encore plus découragés et rabaisés.

#### La création de maisons d'accueil pour hommes est-elle une bonne chose?

C'est absolument nécessaire. Aujourd'hui, avec la loi sur la violence domestique qui existe dans plusieurs cantons, la police peut ordonner au conjoint violent de quitter le domicile pour au moins 14 jours. Quand c'est l'homme qui est victime, la chose est plus difficile, car la femme, même violente, s'occupe souvent des enfants. Les hommes décident souvent de partir, même en étant victimes. Leur mettre un lieu à disposition pour parler et demander conseil est une excellente chose. Cela permet aussi d'éloigner la pression qu'ils subissent, laquelle peut aussi, parfois, les pousser à la violence.

#### Il semble que les hommes victimes soient moins gravement blessés que les femmes victimes...

Je ne peux pas confirmer cela dans tous les cas. Etant physiquement plus forts, les hommes perçoivent la violence physique différemment. Pour eux, une gifle ne relève pas de la violence physique, mais psychologique, car elle les rabaisse. Cela dit, les femmes tuent aussi. On ne peut pas faire de généralités.

#### Ne craignez-vous pas qu'on oublie que les femmes restent les principales victimes de violence domestique?

Ce n'est pas parce qu'on parle d'un groupe de victimes qu'il faut en négliger un autre. Si on sort du cliché «femme gentille, homme méchant», ce n'est pas pour tomber dans le travers inverse! Il faut regarder par-dessus la clôture des jardins. Les hommes victimes doivent se battre pour faire reconnaître leur souffrance, comme les femmes il y a 20 ans.

PROPOS RECUEILLIS PAR AG